Porównanie tłumaczeń Dzieje 5:35

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Powiedział zarówno do nich mężowie Izraelici zważcie wy sami nad ludźmi tymi co macie robić
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i powiedział do nich: Mężowie Izraelici, zastanówcie się dobrze odnośnie do tych ludzi, co zamierzacie zrobić.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Powiedział do nich: "Mężowie Izraelici, zajmujcie się sobą samymi* nad ludźmi tymi, co macie dokonać. [1)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Powiedział zarówno do nich mężowie Izraelici zważcie wy sami nad ludźmi tymi co macie robić

[1)] "Zajmujcie się sobą samymi" - sens: zastanówcie się.